

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

AZ „EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR“ ES A „SÁROSMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET“ KÖZLÖNYE.

Szerkesztői iroda:
Megyeház.
de intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.
Kiadóhivatal:
Az EPERJESI NÉPBANK helyiségeiben, főutca 2-ik sz. a.

Megjelen: minden vasárnap.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:
Egy évre 5 frt — kr.
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 25 „

Hirdetési díj:

háromszámos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 krajczár.

Nyilttér minden sor 10 kr.

Falusi népbankok.

II.

Mi a népbank? Mi az alapeszméje? és miként megy a kezeleése?

A népbank, egyszerűen bizonytalan számú becsületes emberek — legyenek azok férfiak vagy nők vegyest — társulata, kik összeállnak és kötelezik magukat, hogy vasárnaponként, mikor leginkább ráérnek, vagy akár minden másod vasárnaponként, sőt tán hónaponként egy bizonyos összeget a közös pénztárba betesznek.

E heti vagy havi betétel a községi lakók vagyoni állapotához mért legyen. Lehet annak legkisebb összege például 10 krajczár, hogy a legszegényebb egyén előtt is nyitva álljon, de szabad tetszésére bizatik mindenkinek, akármennyit betenne — csak hogy előre meghatározza, hogy 20—30—40—50—100—200 krt vagy a meynyit határoz. fog mindenkor rendesen betenni.

E betétek a pénztárnok által bevételbe vétetnek, a betevők kis könyvekbe nyugtát kapnak s e kis könyvek az ellenőrző váasztmányi tag által ellenjegyeztetnek.

Az összegyűlt pénz azután kölesönre szorult egyeseknek kiadatik kamatra.

A bank a betevőknek 4—5 százalékot fizet és 6—7 százalék mellett adja ki a kölesönt. A 2 százaléknyi különbség képezi a nyereséget, ebből fedeztetik a bank kezelési költsége s a mi ezen túl marad, az tartaléktökévé alakittatik s a netán támadható veszteségek kárpótlására fordittatik, vagy a bank kikötött üzletvei lefolytával a résztvevő tagok közt betéti arány szerint felosztatik.

Igazgatja a bankot egy elnök egy kisebb-nagyobb számú váasztmányval, és egy pénztárnok, ki rendes fizetést is húz.

Ime rövidre vonva ebből áll egy falusi népbank alapvonalai.

Németországban a népbank hitelegylet is egyszerűsind, t. i. az alapszabályok értelmében minden tag egyetemesen jót áll betétele erejéig a bank által kölesönveendő összegekért — melyek a tagok között kölesönképen kiosztattak.

Ezt úgy kell értenünk, hogy ha a bankigazgatóság látja miként a tagok által befizetett betétek nem elégségesek a kölesönkérők kielégítésére — valamely nagy pénzintézetől kölesönt vesz fel s azt ép úgy kiosztja kölesönre, mint saját

betételeit s annak idején a visszafizetés és a kamatok rendes fizetéséről gondoskodik.

Az ily falusi népbankok haszna megmérhetlen! A jótéteményt csak az mérlegelheti, ki azon óriási uszortat ismeri, melynek a falusi lakos kitéve van. Hányszor kénytelen, különösen aratás előtt 10—15 frtnyi kölesönre egy mérő gabonát fizetni kamatal alig két havi időre! Tessek a gabona árát kiszámítani s kiderül, hogy 300 százalékot is fizet a megszorult. A 100 és 50 perzentos kölesönök napirenden vannak falun, a 25 perzentos már keresztényinek tartatik.

De hány eset van rá, hogy nyomoru 30—50 frtos adósság elviszi a házat, a földet!

Es mind e bajon egy kis falusi népbank mily könnyen segített volna. Nem kellene a gazdagnak eladni gabonáját, tehénét, igásmarháját. Kopogtat a banknál és a kölesön megvan: visszafizeti négy hó múlva ötöd-hatod részét a kölesönnek, meg a kamatot, s így egy 50 frtos kölesön, alig 10 fitonkint, úgy letörleszt, hogy észre sem veszi.

Csak egy lelkes pap vagy jegyző s tanító kell egy-egy községnek és a népbank megszülotik. Ne rettenjünk vissza a kezdet nehézségeitől, a kitarítás edes gyümölcsöt fog teremni — rövid pár év alatt.

Es hogy lássuk egy ily népbank fejlődését s megezafojzuk a sokszor hallott ellenvetés-eket, hogy kicsinyek es szegények a mi községeink az effélékhez, be fogunk mutatni egy kis népbankot, melynek történetéből okulhatnak még azok is, kik okulni nem akarnak.

Különfélék.

Esküvő. Haz-linszky Gusztáv fővárosi zene-tanár, Hazlinszky Frigyes academiái tag és természettudós fia f. hó 14-én vezette Budapestten oltárhoz özvegy Drasche Gusztávnét szül. Csacsó Emilia úrhölgyet, néhai Csacsó Imre hétszemély-nök leányát.

Eljegyzés. Lázi és bernicei báró Ghillány Imre 9 hó 16 án jegyett váltott aggteleki Bujanovics Mariska úrhölgygel, Bujanovics Sándor föld-birtokos szellemdús és kedves lányával. Az ünnepélyes eljegyzés szépen ment végbe, mely alkalommal a boldog menyasszony edes szülein és fivérin kívül jelen voltak még: özv Péchy Lucziané ó nagysága, Berthóty Vilma úrhölgy továbbá Péchy

Zsigmond megyei alispán, br. Ghillany László, Ghillany József, Piller Kálmán és Sányey István.

Kiüntetés. Erzsébet királyné, a magyar szent korona országai vöröskereszt-egyletének leg-főbb védasszonya, ezen egyletek körül szerzett kiváló érdemek elismerésül legmagasabb saját-kezü aláírásával ellátott díszokmányokat többek közt Agoston Károlynak, az eperjesi fiók-egylet jegyzőjének méltóztatott adományozni.

Hörk József beszéde, melyet mint az eperjesi ev. ker. collegium képviselője mondott Rozsnyón 1886. június 15-kén. Kramarsik Károly rozsnvói ev. főgymn. tanár 50 éves tanári jubileumán. „Mélyen tisztelt ünnepelt kartársam! Nines még három esztendeje, hogy az eperjesi ev. ker. collegium a maihoz hasonló fényes ünnepet ült. Ez alkalommal Te a mi ünnepelt társunkat, a nagyhirű Vandrak András, kinek Te — állítá-sod szerint — első tanítványa voltál s ki néked utolsó tanárod volt és a ki azóta — fájdalom — elköltözött, — szívből-lelékből, melegen köszön-tötted fel s akkor utaltál az eperjesi ev. ker. collegium fényes multjára. Én nem vagyok oly jára-tos a rozsnvói ev. főgymnasium történetében, mint Te az eperjesi ev. ker. collegium történetében s így a részletekre ki sem is terjeszkedhetem, mert — fájdalom — nem voltam oly szer-nesés: a roz-snyói főgymnasium tanítványa lehetni; de azt az egyet bizton tudom, hogy e főgymnasium jellem-zője, czíme „nemzeti“ gymnasium s hogy ezen czimnek névnek, a melyet épen hivatása tekin-tetéből kapott, mindenkor megfelelt s valóban „nemzeti gymnasium“ volt s itt, ezen nagyrészt tót falvak által körülövedett városban terjesztette a magyar nemzeti érzelmet, teremtette részleges értelemben a magyar nemzetet, mert terjesztette a magyar nyelvet s csinált a műveletlen tót fiuk-ból képzett magyarokat s így a hány tót fiut magyarrá tett, annyit esatolt a magyar nemzet festéhez. Es ezen hivatását ez intézet félelem és habozás nélkül teljesítette akkor is, a mikor a mai nap nagy garral elsősegőket hirdető (nem egy) más intézetek nem voltak egyebek a néme-tesítő kormány szolgálalkú uszályhordozóinál. Ter-jesztette a hazafiságot és a magyar szellemű tudományt, műveltséget. Az intézetek élete a bennök működő egyének, az iskolák szelleme a bennök működő tanárok szelleme által születik. Hogy a rozsnvói ev. nemzeti főgymnasium ezen fenséges hivatását oly dícsően megoldotta, betöltötte, az

TÁRCSA.

Te, mint a legszebb . . .

(Du bist wie eine Blume.)

— Heine. —

Te, mint a legszebb virág
Oly szende, szép és tiszta vagy
Elnézlek téged s lelkemen
Busongó érzés, vágy fakad.

Mintha kezemet föld
Emelve kérném az Eget,
Hogy tartson meg ily tisztán,
Szépen és szendén tégedet!

Hosszu párbaj.

— Franeziából. —

Most, mikor a hevesvéri fiatalág ismét kezdi lovagias kedvteléseit, mikor egy félre-magyarozott pillantás miatt egyre-másra foly a vér — ha nem is nagy patakokban — nem lesz érdekte-len a következő történetet megismertetni a közön-séggel, mely régen volt, de követendő például szolgálhat a párbajozóknak szenvedélyük lehűtésére. Tehát:

1794-ben élt Straszburgban egy Fournier nevű huszárkapitány, ki később rendkívüli bátorsága és kitünő tehetségei által osztálytábornokká küzdötte föl magát, kötekedéseivel és ügyességével pedig a párviadatok éknyöveiben is ismertté tette nevét. Többi közt szemére hányták a jó straszburgiak, hogy egy közkedveltségű fiatal embert, Blumot, valami potomság miatt kihivatta és igralom nélkül leszurta.

Blum temetése napján, kinek halála rendkívül felháborodást szült, Moreau tábornok épen nagy bált adott, melyre Strassburg haute bourgeoisieja is hivatalos volt. Hogy minden botránynak elejét vegyék, Moreau tábornok megbizta hadsegédét Dupon kapitány, hogy Fournier kapitányt legrosszabb esetben ne bocsássa be a terembe.

Dupon a bálterem egyik végén foglalt állást és koronkint kinézett az előterembe. Egyszerre észre-veszi az érkező Fourniert.

— Mit keress itt? — kérdé tőle.

— Te vagy Dupont? Jó estét! Hogy mit keresek itt? Megyek a bálba.

— Nem szégyenled, hogy a szerecsétlen Blum temetése napján, vigadni jössz? Mit monda-nak rokonai s barátai, ha meglátnak?

— Mondjanak, a mit akarnak, törődöm is velök! De neked is mi közöd hozzá? Nem szere-tem, ha az én dolgaimba más ütögeti az orrát. Bocsáss be!

— Nem bocsátlak!

— S miért nem?

— A tábornok parancsolja: eredj haza!

— Mit? Haza kergetnek engem?

— Ó, nem! Az egész elővigyázat.

— Tudod-e, mit tesz az: ajtókat mutatni Four-niernek?

— Ne ijessz, nagyzolásaidal, hanem eredj haza!

— Halld, mondá Fournier dühösen, nem boszulbatom meg magamat a tábornokom, mert főlebbvalóm; hanem te, te pajtásom vagy, te magadra vállaltad a sértés felét s lakolj meg érte egészen: megverekszünk!

— Nos, halld tehát te is, és jegyezd meg, mert Dupont, rég rovásomon vagy; párbajozó mániád szenvedhetetlen előttem és adok neked olyan leczkét, hogy megemlegeted.

Fournier gonosz éjszakát virrasztott át s csak az nyugtatta meg kissé, hogy Dupont századost megöli. A párbaj azonban nem sikerült ugy, a mint ő vélte, mert Dupont hatalmas szurást ejtett rajta kardjával.

— Szürni jól tudsz! — kiáltá Fournier, a mint rogyott.

— Meglehetősen; láthatod:

— Csakhogy most már ismerem fogásaidat; meg nem menekülsz előlem. Ha meggyógyulok, megmutatom!

— Ujra akarod kezdeni?

— Természetesen.

— Valóban néhány hét múlva, ismét szem-ben állott a két bajtárs és ezuttal Fournier sebezte meg társát.

— Jó a harmadik! — mondá Dupont.

Fournier szerette volna pisztolyra forgatni a harcot, de Dupont a kardnál maradt, mely tisztetekhez sokkal méltóbb. Jól is tette, mert Fournier ügyessége a czéllövésben, a pisztolyfor-gatásban elismert volt. Megszoktatta inasát, hogy ujjai közt tartson egy pénzdarabot és ó huszonöt lépésről kilövi.

Ezredbeli huszárjainak kis pipájokat szájukból lötte ki, mikor legjobban nyargaltak, a nélkül, hogy tudnák, mily trétás mulatsága ez Four-niernek.

A harmadik összecsapásnál mindketten meg-sebesültek. E miatt a két hevesvéri katona annyira felboszankodott, hogy kölesönösen szavukat adták, addig folytatni a küzdelmet, míg egyik közülök le lesz győzve vagy megadja magát. Ennek követke-zésében a következő rövid szerződést kötötték, mely most is meg van egy francia tábornok birtoká-ban: 1. Valahányszor Dupont és Fournier urak egymástól 30 órányira vannak, mindenik fél meg-teszi a félutat, hogy kardjukat összemérik 2. Ha

legnagyobb részben a Te érdemed, a ki 50 évig állottál benne a kormányruhá, a ki a magad lelkének hő sugarával melegítetted fel a hideg falakat! Másutt is nagy Kramarosik Károly, nagy a kerületi gyűlés zöldsztalánál, nagy a jegyzői tollal kezében, nagy a társadalomban; de legnagyobb itt, e téren, a magyar tanügy terén, melynek avatott bajnoka, mert nevelt a hazának annyi és annyi hő fiát! És ha Te egykor azt mondtad, hogy büszke vagy rá, hogy a collegium tanítványa voltál, én most elmondhatom, hogy a collegium büszke, hogy olyan tanítványa volt, mint Te! Te vagy a szellemi kápos a collegium és ez intézet között! A collegium is hasonló viszonyok között él s hasonló hivatást teljesít, mint ez intézet; s midőn Te a magyar hazafiúi érzelmet s az igaz tudományosságot terjesztet: voltaképen azt teszed, a mit a collegiumban láttál. Egy csezt felé tör e két intézet! Azért én és társam, kik kiküldöttünk, hogy Tégedet az eperjesi ev. ker. collegium nevében üdvözlöjünk, — azt kívánjuk a hazának, az egyháznak, a magyar köznevelődésnek, hogy Téged hazánk javára, egyházunk dicsőre s társadalmunk boldogságára az Isten sokáig éltesse! Elj soka! (Hosszantartó élénk éljenzés!)

A magyar szent korona országainak sirokai vöröskereszt-főkegylete a czeméthei firdőben 1886. évi június hó 26-án sorsolási játékkal egyenkötő jótékonyezélő táncmulásigot rendez. Összejövetel Czéhmetén d. e. 10 órakor. Társas-kocsi indul Eperjesről minden órában. Ebéd, izletes ételek és italokról gondoskodva leend. A hölgyek kéretnek az alkalomnak megfelelő egyszerű öltözetekben megjelenni, ellenkező esetben az egyetlel cseljaira 5 forintig fognak bírságotlani. Belépődij 1 forint. A tiszta jövedelem az egyetlel javára fordítatik. Felülvezetésak köszönéttel fogadtatnak s hírlapilag nyugtáztatnak A rendezőbizottság nevében: Szinyei Merse Pálné, Piller Kálmán választmányi elnökök.

Zárünnepély. A coll. gymn. ifjuság „Magyar társaság” köre f. hó 14-én tartotta meg zárünnepélyét. Az ünnepélyt Albert József gymn. tanár, a kör elnöke nyitotta meg. Következett ezután az egyetlel évi működését illető titkári jelentés, melyből kiderül, hogy a zsenge kör az évtolyamában valóban dicséretreméltóan működött. E működésnek igen szép gyümölcseit ezen ünnepélyen lehetett tapasztalni, különösen ez egyes felolvasott pályamunkákban. De amily erős a kör az irodalom fejlesztésében, épen oly kezdetleges a szóközi előadásokban, mely körülményekről nem csupán a titkári jelentésnek ide vonatkozó ama soraiból, (hogy ez évben tartott 88 szavallathól csak 6 lett megdicsérve) győződhetünk meg, hanem ez ünnepélynek is. Ez azonban még nem ok arra, hogy a kör buzgósa esüggedjen, hiszen minden kezdet nehéz s meg vagyunk győződve, hogy rövid idő múlva ezen hiba is ki fog közzörültetni, különösen ha továbbra is Albert József tanár fog a társaság élén állani.

Nyilvános köszönet. Az eperjesi önkéntes tüzoltó egyesület választmánya által f. hó 13-án a szolgálati érmek kiosztása alkalmából rendezett ünnepélyességek költségeinek fedezésére kegyes adományokkal a következő lelkes ügybarátaink járultak: Péchy Zsigmond alispán 25 frt. Schmiedt Ggula 10 frt, Duka Róbert, Kubinyi Albert 5—5 frt, Rosemberg Herman, Winkler Andás 3—3 frt.

az illetők közül valamelyik hivatalos szolgálata által tartoztatva van a megjelenésben, a másik köteles öt állomásán fölkeresni, hogy a szolgálat kötelesegeit a szerződés pontjaival összeegyeztethesse. 3. Más kifogás, mint a szolgálat el nem fogadtatik.

A szerződést csakugyan megtartották. Mihelyt a két heveskedő összetalálkozott, azonnal összeesepott; a távolból pedig a legfuresább leveleket írták egymásnak. „A lunnevillei vadászszázad tisztikara meghívott reggelire”, írta az egyik; „elfogadom a meghívást. Minthogy pedig te épen szabadságon vagy e városban, rövid otlétünket egy kis mérkőzésre használhatnók fel. Egészen a tied.” Vagy: „Kedves barátom! November 5-ikén dél felé átutazom Straszburgon. Várakozzál a postánál; találunk valahol helyet, hol megverekedjünk!”

Olykor-olykor az előléptetés akadályozta meg a párbajozók találkozását. A szerződés 3-ik pontja értelmében a hivatalos szolgálat irányadó volt.

Ez a különös történet körülbelül tizenégy évig tartott és maga idejében nem kis feltűnést okozott. „Igazán megfoghatatlan, hogy ezt a pokoli Dupontot más világra nem küldhetem!” — szölt néha elkeseredve Fournier. Közben Dupont tábornok Graubündenbe rendeltetett a hadsereghez. Senki sem várta, semmi előkészületet nem tettek fogadására, a mi annál kellemetlenebb volt a tábornokra, mert azon a helyen még vendégfogadót is elfeledtek állítani. Dupont sokáig keresett alkalmas szállást, mikor kis kunyhót veszt észre, melyben barátságos tűz lobog. A tábornok jónak látta, hogy a svajcei stílus lakohely gazdáját felkerje éjjeli szállásadásra. Felnyitja az ajtót . . . belép. Valaki ott ül az asztalnál és ír. Az ajtónyitásra hátrafordul, megismeri a párbaj-kollegát s mielőtt ez még közelébe juthat, odakiált: „Ah, te vagy Dupont? Ugy-e oda csapunk egymásnak?” „Parbleu! szivesen!” mondá Dupont Fourniernek,

H-nnel Zsigmond, Paluzsai Gusztáv, Rogler Ágost, Stanczel Béla 2—2 frt, Haitsch Lajos, Klein Ignác 1 frt 50—1 frt 50 kr., Egy megyebeli, Dunkel Károly, Gyagyovszky András, James Abraham Kazinczy Manó, dr. Krajzell Aurél, Kubinyi Aurél, Nádaskay Sándor, Mandits Ede, Schmiedt Sándor, Sztankay László, Szmoligovits Szilárd, Sztello János 1—1 frt, Czeméthei zenekar, Kremer Adolf, Péchy Ödön, Roskoványi Miklós és Weisz Mór 50—50 kr. Azonkívül Péchy Zsigmond megyei alispán az utolsó tüzést alkalmával, a fizetett tüzörség jutalmazásául 10 frtot adományozott.

A fentebbi adományok 77 frt 50 kr és a belepti díjakból begyűlt 63 frt öszszeggel az öszszes bevétel teit 140 frt 50 krt, melyből levonva a 113 frt 74 kr kiadást, maradt az egyetlel pénztára javára 26 frt 76 kr, a mely öszszeggel az érmek értékét is képesek leszünk fedezni.

Fogadják a tisztelt nemeskeblű s az önkéntes tüzoltó-egylet ügyei iránt érdeklődő adományozók a rendezőség és választmány nevében ezenel köszönetünk és nálunk kifejezését. Eperjes 1886. június 16. Kubinyi Albert, az eperjesi önk. tüzoltó-egylet elnöke.

Tüzoltó-ünnepély. Az eperjesi tüzoltó egyletnek valóban ünnepnapja volt e hó 13-án. E napon lettek ama tüzoltók mellé, kik az egyletet 10 illetve 5 esztendeje buzgalommal szolgálják, az ezüst és bronzérmek feltűzve. A jutalmak kiosztása lélekemelő ünnepélylyel volt egybe kötve. Városunk intelligenciája mindkét nemből igen szép számmal volt képviselve a collegiumi tornateren. Itt történt az érmek kiosztása, Kubinyi Albert elnöknek az egyetlel magasatos czelját esetelő a közönséghez és a kettős sorban felállított tüzoltókhoz intézett hatalmas beszéde után minden egyes kiténtetett férőhöz még egy-egy rövid lelkesítő szót intézett. Ki lettek tüntetve az ezüst éremmel: Krajzell Kálmán főparancsnok és Kyss Géza alparancsnok. A bronz éremmel: Tivadar Miklós szakasparancsnok, Lilla Zsigmond segédtsit, továbbá Kaminszki János, Hamborszki Bertalan, Csernitzi József, Demkó Károly, Wunsch Gábor és Haragszin András. Este a fényesen kivilágított Floeg-féle kertben, diszbankett volt, katonazene mellett. Eljenek derék tüzoltóink.

Az angol kisasszonyok „Stefánia” felső leánynevelő intézetben az ez idei zárvizsga e hó 28-án fog d. e. 8 1/2 órától kezdve megtartani. Az intézet növendékei által előadandó ének-czitera és zongora darabok műsorozata 23, szebbnél szebb darabból van öszszeállítva, miről azonban bővebben majd a zárvizsga után fogunk referálni.

Himlő betegségek járványképen megyénk egyes részeiben szörvanyosan a mult hóban is előfordultak. Különösen az alsó és felső tarczai a sirokai járás területén a tapolyi járásban gyéren. Dubine, Kurima és Hanusfalva községekben e kiütegnek újabb esete nem észleltetett. Ellenben Eperjes város területén, a himlőesetek száma szaporodott, ugyanis a valódi himlőnek 14 esete fordult elő, 4 esetben halálos kimenettel a bárányhimlőnek pedig 22 gyógyult esete. Kis-Szeben városban a himlőnek 4 esete és Bártfa városában 2 szelid befolyásu esete fordult elő.

Születés és halálozások A megye 3 szab. kir. város területén mult hóban a népesedés nem kedvezően mutatkozott, amennyiben született Eper-

jesen élve 18 fi, 18 leány, azaz 26 gyermek és halva 1 fi és 1 leány azaz 2 gyermek. Birtfán élve 10 fi és 12 leány, azaz 22 és halva 2 gyermek. Kis-Szebenben élve 1 fi és 4 leány, azaz 5 gyermek. Összesen tehát a 3 szab kir. városban született élve 29 fi és 34 leány azaz 63 és halva 4 gyermek. Meghalt Eperjesen 19 fi és 18 nő azaz 37 egyén. Birtfán 16 fi 8 nő azaz 25 egyén. Kis-Szebenben 3 fi és 5 nő azaz 8 egyén, öszszesen meghalt a három szabad kir. városban 38 fi és 32 nő öszsz 70 egyén s így a halálozási többlet 7 egyén.

Orvos-rendőri vizsgálat a mult hóban 18 esetben végeztetett a megye területén és pedig vizsgálatott 12 könnyű, 2 súlyos testi sértés, egy 25 éves férfi hullája, ki felakasztotta magát A-Szalókon és egy 35 éves öngyilkos férfi hullája, ki a kutba ugrott és bele fullt Siroka községben.

Adóforgalom. A bártfai adókerületben május hó végeig behajtható volt 56924 frt 52 1/2 kr., behajthatott 6182 frt 52 1/2 kr., maradt hátralék 50732 frt. az eperjesi adókerületben behajtható volt 112 464 frt 60 1/2 kr., behajthatott 23,294 frt 67 1/2 kr., maradt hátralék 84.169 frt 93 kr. a griálti adókerületben behajtható volt 35.149 frt 54 kr., behajthatott 4704 frt 52 1/2 kr., maradt hátralék 30.445 frt 01 1/2 kr., végre a kis-szebeni adókerületben behajtható volt 36942frt 11 kr., behajthatott 8603 frt 34 kr., maradt hátralék 28.338 frt 77 kr, vagyis az egész megye területén 1886. május hó végeig behajtható volt 241.480 frt 78 kr. behajthatott május hóban 47.795 frt 06 1/2 kr. maradt hátralék 193.685 frt 71 1/2 kr. Hadmen-tességi díjakpan behajtható volt f. évi május hó, végeig 14.567 frt 15 1/2 kr. behajthatott 166 frt 32 kr. maradt május hó végével hátralék 14360 frt 83 1/2 kr. Öszszehasonlítva a f. évi május havi 47.795 frt 06 1/2 kr adóbefizetését az 1885. évi hason havi 46.920 frt 47 kr. befizetési eredmény-nyel, mutatkozik f. évi május hóban 874 frt 59 1/2 kr. befizetési többlet, mely a jelenlegi pénzvizszo-nyokhoz képest igen is kielégítő eredmény.

Csavargók örömtanyája. A kellemesi rétek korszaki országhírűvé válnak, dacára annak, hogy az ujonnan épült utnak magas töltése, azokat ma-holnap eltemetéssel fenyegeti. Már eddig számtalan panasz érkezett ez illetékes hatóságok-hoz az ott uralkodó erkölestelenségek magakadályozása végett, de nem csupán az erkölestelensé-gek lesz maholnap a kellemesi rét, hanem asyl-luma is a kóborló naplopóknak. Így a mult hó 28-án is letartóztattak egy ily csavargót, névszerint Friedenthal Abrahámot és 30-án Storehot, Kiket a szolgabírói hivatalnak adtak át és innen „per sup” hazájukba Galicziába toloncoltattak. Ajánljuk buzgó esendőrségünknek különös figyel-mébe ezen az általunk is már többször megrösvött örömtanyát.

A mostoha anya mint orgazda. Hruha Mari f.-bisztrai illetőségű eseléd, valahogy kevés-nek találta szolgálati bérét és azt valami uton módon javítani akarta. De hogyan? ez volt a bökkenő, a mi fölött azonban nem sokáig gondolkozott, mert gazdája szomszédnéjának lakásán igen járatos volt, olyannyira, hogy még azt is tudta, hol szokta pénzét tartani. S midőn ez lakásáról távozva az ajtót nyitva hagyta, Hruha Mária az alkalmat felhasználta és a ruhaszekrényben felfü-gesztett „pepita szoknya” zsebéből 25 frt kiemelt.

kit rögtön felismert. Azonnal szembeszálltak, váltak, szurtak és közben es-vegtek: „Azt gondoltam a törzsárnál vagy,” szöit Fournier; „A mini-zter a negyedik hadtesthez rendelt.” — „No, lásd, minő véletlen, én még a lovasságot vezénylem! Tehát nem is rég érkezelt?” — „Ép most szálltam ki a kocsiból.” — „Beh szép, hogy azonnal rám gondoltál!”

Egy szurás és Fournier nyaka át volt szurva: a kard hegye a falban akadt meg.

— Sacredieu! — kiáltá Fournier tábornok.

— Ugy-e ezt nem gondoltad?

— Jó, jó: hanem meglátod mi következik, ha kardodat visszahozod!

— A patvarba! Mi?

— Abban a perczen hasadba szurok és meghalsz!

— Ne tedd! De nem is fogod tenni!

— Miért?

— Mert nem huzom ki nyakadból kardomat; ott tartalak megszegve, mig kardodat el nem do-bod! Hamar!

— Oh nem! Megöllek! Akarom!

Ki tudja, hogy végződött volna, ha a zajra a katonák öszse nem futnak és a jó barátokat szét nem választják.

Dupont, ki higgadtabb volt, gyakran elgon-dolkozott e hosszú párbaj képtelenségén és nem egyszer azon a ponton volt, hogy legjobb lesz ezt a Fourniert megölni. Különben is megakart nőszülni. Egy reggel meglátogatta barátját.

— Ugy-e azért jöttél, hogy meghatározzuk a jövő párbaj idejét? mondá Fournier.

— Meglehet! De előbb beszéljünk okosan. Tehát házasodni akarok és előbb — beláthatod — végezni akarok veled.

— Ohó!

— Párbajunk már tizenkilenc éves. Nem akarom ezt az életmódot folytatni, mely nőmre

kellemetlen lehet. Ajánlom a pisztolyt és vessünk véget a komédiának.

— Lehetetlen, hogy józanul ezt ajánlhatod, válaszolá Fournier gúnyosan.

— Ismerem jartaságodat, de nem úgy gondoltam a mint te óhajtod; egynek barátaim közül van Neullyben kis erdeje, jobban mondva faültet-vénye, melyet köfállal kerit; két felől külön bejárat. Meghatározott időben, a két végén, külön-külön lépünk be és a ki a másikat észreveszi. Jó. Nos?

— Nem bánom. Csütörtökön tíz órakor.

— Jól van!

Meghatározott időre megjelentek. Mindenki figyelt, felhuzott pisztolylyal a kezében várta az alkalmas pillanatot. Két lövés, élet vagy halál! — Egy faszor végénél észrevették egymást s min-denik a fa mellé vonult. Hoszabb várás után Dupont kabátja szelét és félkarját kiesztatá és azonnal visszahuzta; de lövés dördült és a fa hēja esőrógve hullott alá. Fournier már vesztett egy lövést. Dupont másik oldalról ismételte a eselt és és kalapja végét kitolta. Lövés és a kalap ki volt lyukasztva. Szerencsére Dupont feje hiányzott be-lőle és Fournier második lövését is elveszté.

Most előjött Dupont sáncaiból és felhuzott pisztolylyal közeledett ellenfelére, ki hősiesen várta. Két lépésnyire megállott s így szöit:

— Megölhetnélek; jogom van hozzá, de nem tudok hideg vérrel élő emberi lényt lepuffantani s azért megajándékozlak életteddel.

— A mint gondolod.

— Megajándékozlak, a mig czivódást nem kezdés. Ha megfeledekznél magadról, itt van a két golyó, melyet megatalkodott agyadba röpíték. Foityatom, a hol ma elhagytam, adieu!

Kezet szoritottak s elváltak!

Igy végződött a párbaj, mely 1794-ben kez-dődött és 1813-ban ért véget.

mit épen elegendőnek talált havi bérének javítására. Csak hogy ám gazdálkodásának még elég korán nyomára jöttek és a pénzt is megtalálták. De már nem nála, hanem mostohaanyjának ládájában!

Utszéli garázdálkodók. Freiburger Mór, plavniczai lakos megszokta a csendes falusi életet, nem tartva attól, hogy öt valaki utazás közben megtámadja, múlt hó 16-án indult el. Kocsija különféle bevásárolt cikkekkel volt megrakva. Hanem most az egyszer igen csúszott, mert amint éjjel 1/2 2 órakor a plavniczai utra ért, egyszerre csak négy oldalról támadták meg a kocsit, öt ugyan a megtámadók névszerint Glück Vilmos, Friedman Jakab, Fábán János és Kuszelya Mihály, plavniczai lakók nem bántották, hanem csak a „portékáját” dulták fel a kocsiban, de abból mit sem vittek el, így igen valószínű, hogy csak reá akartak ijészteni. A tetteseket a csendőrség őrszolgálatra az illetékes hatóságnak.

Szalmaözeveg és takarékpénztár. Van A.-Sz.-on egy család, melynek fentartója már pár év előtt Amerikába vándorolt ki, azóta itthagyták családjának nemesak, hogy nem küldött semmit sem, de még híre sem hallatta, magáról bizonyosan azt gondolván, hogy van élelmes neje, aki több tagból álló családját képes lesz nélküle is eltartani. A nőnek azonban sehogyan sem tetszett a szalmaözevegyi állapot, annálkevésbé, mert könnyű életmódhoz lévén szokva, a mit csak lehetett pénzre tett, úgy, hogy a legutóbbi időben nagy nyomorúságban tengette életét. Már most Amerikába kellett mennie, hogy férjét keresse fel. De a pénz! megint csak a pénz! De segített magán és pedig imigyen. Elment a kis-sebzeni telekkönyvi hivatalba, kivette H. P. tjkönyvének másolatát, azzal fogja öreg atyját s a szépes o... i takarékpénztár igazgatójának, mint kedves férjét mutatja be, kérvén, adnának neki a fölmutatott 1/3 telkére 300 frtot kölcsön, mert ő ezen pénzen 2/3 telek földet akarva venni. Az igazgató rámenvén a lépre, kiadta a 300 o. é. frtot. Rövid idő múlva a kis-sebzeni telekkönyvi hivatal értesíti H. P-t, hogy 300 frt, mint teher a szépes o... i takarékpénztár javára lett az 1/3-ára betelekkönyvezve. Erre aztán nemsokára kitudódott a család s a szalmaözeveg atyja, ha ugyan a börtönt el fogja kerülni, most kénytelen fizetni 300 frtot és még csak azon vigasza sem lehet, hogy leánya eljutott férjéhez, mert a kicsalt pénzzel csak Hamburgig jutott el, alkalmasint a nő lerészegedett az uton s ugylopták el tőle. Wie gewonnen so zerronnen! Ebből is meggyőződhetett mindenki, hogy népek között olyan büntettek kezdenek lábra kapni, a melyeket azelőtt nem is ismert. S mindezek előidézésében a kivándorlási mániának jut az oroszlanrészt. Hát még milyen elvekkal sátrulva tér az onnan vissza!

Idők jele. Hogy mily nehéz napok járnak a gazdára, bizonyítja a következő eset. A legutóbbi eperjesi marhavásáron egy földbirtokos 52 bányát hajtott fel a vásárra, de nem talált vevőre. Nehogy a bányákat újabb haza tereltesse s újabb kiadásokba bocsátkozzék, a bányák darabját 25 krajczárjával bocsátott áruba s még így sem került ki tartási költsége. Ez valóban leverő helyzetet a folytonos adóemelések és drakói szigorú adóbehajtások korszakában.

Haza jött meghalni. Lorenz András seb-kellemesi illetőségű katona, annak idején szuronyt emelt előjáró hadnagyára, e miatt 15 évi várórságra lett elítélve. E napokban telt le büntetési ideje s ő Aradról hazasietett szüleihez. De nem sokáig tartott öröme, a 15 évi fogság feletti megviselése s pár napra hazatérte után — meghalt.

Megunta adicsőséget. Tomkó György sehogyan sem tudott hozzá szokni, hogy a tikkasztó hőségben „czakon pakk” kelljen neki ide s tova futkosni vagy masirozni, sokkal élvezetesebb volt neki valaha odahaza bakkanás és mundur nélkül kapalgatni, mely munkája közben Maresaja csevegése is vidámabb volt mint a káplár uram nem válogatott szitkozódása és épen ez okok indították arra, hogy haza szökött, de az általa olyannyira óhajtott élvezésekben még sem részesülhetett, mert utközben a zsandarok elfogták és visszakísérték Eperjesre.

Megugrasztott kártyabarlang. Ez ugyan nem volna valami nagy esemény, mert ha réndőrségünk kisérebb, akor akár minden este előadhatná magát a kártya fosztogatók clubbjának megugrasztása. Nincs város, melyben az embertelen fosztogatás oly szabadon űzethék mint nálunk Eperjesen egyes barlangokban, jöllehet az ily barlangtulajdonosok már birságolva is voltak. De a bíróság korantsem képes őket arra ídítani, hogy a bünbarlanggal felhagyjanak, hiszen a fosztogatók sokkal nagyobb konczot juttatnak, semhogya a birságokat, ha még egyszer oly nagyok volnának is, szívesen ne fizetnek. E napokban azonban egy rendőrségi tisztviselő épen jokor lépett a barlangba arra nézve, hogy az illetékes helyen a sz-mélyeket is megszerzhesse, mert eddig mindig kibujtak, úgy a barlang tulajdonosai, valamint annak vendégei a legsúlyosabb büntetés alól azon egyszerű okból, mert tatten senki sem éretett. Ime most már ezzel nem védekezhetnek, mert egész compánia került hálóba s így reméljük is, hogy az illetékes hatóság a szigor legnagyobbnal nemével fogja sújtani az éjnek lépré került lovagjait.

Zalogház és még valami. A minisztérium törvényhozásilag szabályozni kívánja a zalog utáni

kamatokat, megyénk közönségéhez is fordult, hogy ez ügyben nyilatkozzék. A legutóbbi közgyűlésből a következő javaslat terjesztett fel a minisztériumnak. Jövőre a részvény társaságoknál különbség nélkül az összegre 10% volna szedendő kamat fejében; a magánkézi zálogintézeteknél pedig arany, ezüst- és ékszereműknél 15 %, minden egyéb zálog-tárgynál 30 %, a kölcsön adott összeg után.

Kirándulás Dobsinára. Péter és Pál ünnepek alkalmából f. évi június-hó 27-én a m. kir. államvasutak menetjegyirodája (Bpest. Maria-Vallaria utca Hungaria szálló.) Bpestől társas kirándulást rendez külön vonattal a világhírű jégbarlang meglátogatása végett Dobsinára. Indulás Bpestől június 27-én. 6 óra 20 perczkor reggel érkezés Budapestre június 29-én 6 óra 10 perczkor reggel. A legkényelmesebb utazásról gondoskodva van. A részvételi jegyek árai a kirándulással egybekötött összes költségekkel együtt következők: I. oszt. 28 frt. II. oszt. 20 frt. III. oszt. 15 frt. A külön vonathoz vidéken csatlakozók részére a városi menetjegyirodában váltandó részvételi jegy felmutatása mellett a csatlakozó állomásig 50 % mérsékelt személyvonatu menettérti jegy fog kiszolgáltatni. Mindkétmenü menettérti jeggyel a visszautazás július 10-ig bármely személy, vegyes- vagy omnibuszvonattal is történhetik. Előjegyzések említett irodában bezárólag f. hó 25-ig de csak korlátolt számban fogadtatnak el, hol részletes programok is díjmentesen kaphatók.

Bártfai zsidó zendülés. Vettük a következő sorokat: Tekintetes szerkesztő ur. Engedje meg, hogy a becses lapjának 24 ik számában „a bártfai zsidó zendülés” című lapjában 22. sz. a. megjelent közleménye Szóbel Resz bártfai lakos aláírásával napvilágra jutott czáfolat folytatva a becses lapját olvasó mélyen tisztelt közönségnek a kellő felvilágosítást nyújthassak, ezzel tartozom egyrészen a tekintetes szerkesztőségnek azért; nehogy valótlan hírek közlés-nek árnyéka is csak a becses lapjának eddig kivívott megbízhatóságát megtámadhatta, másrészen tartozom önmagamnak is, nehogy az én személyes megbízhatóságom ellen a tekintetes szerkesztőségnek ferde fogalma legyen. Hogy pedig a felvilágosításon hosszúra ki neterjedjen; mert nem szándékom replikákba Sz. R városi képviselővel bocsátkozni, kinek tudomása a jogtalan halászatot elfogott intelligens emberéről csak akkor volt tudomása, a midőn ő a városba a mezei csöszök erőhatalommal behozták, és ő a boltjából e r o s z a k o s megmentésére a csöcselékhez sietett, kijelentem, hogy az általa az „Eperjesi lapok” 24. számában közölt állítások valótlanok, a melyek közléséhez talpbőrű arc szükséges, ellenben fentírtom szóval szóra az általam az említett lapok 22. számában közölt zsidózendülés című közleményemet s reményem, a mennyiben ezen megvetést érdemlő eset a városi kapitányság által illetékes helyen feljelentetvén, hogy állításom teljesülte más uton is annak idejében constatál tatic.” (x. y.) — Eddig nagyrabecsült levelezők, kinek állításához — jelleménél és társadalmi állásánál fogva, — a kétség árnyéka sem férhet. Nem is azért közöltük mult számunkban Sz. R „czáfolatát” mint ha levelezők állítását csak egy pillanatra is kétségbe vonnók, hanem pusztán azért, mert meg voltunk győződve, hogy az igazság érdekében erősen oda fog koppintani a „czáfoló” — nak ügyetlen ujjaira.

Hogy kerülik ki a veradót? Egy f.-gagyi vagyonos izraelita, ki a megyében virilista, Farkas nevű fiát három év előtt Pozsonyba küldte bochernek. Időközben a fiu elérte katonai kötelezettsége évét, s az illetékes szépsii szlgabiróságnál kizöközölte, hogy sorolásra Pozsonyban jelentkezessék. Történt pedig ez 1884 ben. Azóta tehát két év mult el s a dolog egészen feledésbe kezdett menni. A folyó hó első napjaiban beállt az apa fiával együtt a szépsii szlgabirósághoz s elöadják, hogy a fiu házasadni akar. Lévéen az ő jegyese egy tiszadobi vagonos E-zter, akinek 12 ezer frt. hozománya már le is van téve, de az odavaló rabbi addig nem akarja a házasságot megkötni, míg a fiu nem igazolja, hogy katonai kötelezettségének eleget tett; kériki tehát a szlgabirót, hogy állítson ki erről hiteles bizonyítványt. A f.-szlgabiró távol lévén, a segédszlgabiró utána néz a dolognak. Elöszedi a vonatkozó iratokat, a melyekből kiténik hogy a Farkas gyerek 1884-ben csakugyan volt Pozsonyban sorozáson de mint „pupos béna és egészen keresetképtelen” töröltetett A segédszlgabiróban kételey támad a személy-azonosságára nézve, annyival is inkább, mert az eötte álló Farkas fiu egy jól megtermett, erőteljes ifju. holott az avatóliszta puposnak rajzoja s midőn e ketélyét eloszlatandó megkérdezi az apát, ez mosolyogva válaszoja, hogy hat tetszik tudni, ha a fiu nem is pupos, de egy kicsit roszul van növe. Hanem a szlgabiró ennek a jól roszul nőtt pupos bochernek nem adott bizonyítványt. Igen am, csak hogy az esküvő már másnapra volt kitüzve s nekik minden áron igazolvány kellett. Ha tehát a segédszlgabiró nem ad bizonyítványt, majd ad a f.-szlgabiró. Felkeresik őt. Itt azonban még roszabbul jártak, mert az erélyes f.-szlgabiró jelentést tett a felsőbb hatóságnak s utaitotta a fiut, hogy az e hónap felülvizsgálton Kassán jelentkezék. — Eddig a száraz tényállás. Ha kutatni akarnók a dolgok nyitját, alkalmasint

rájönnének az alapra, mely hihetőleg abban feneklik, hogy a pozsonyi sorozáson aligha a kissé roszul nőtt Farkas-gyerek áll vala a bizottság előtt, hanem valószínűleg egy jól nőt pupos helyettesítette őt. A következő-est is levonhatnók az esetből, de mi sem az elsőt, sem az utolsót nem teszszük. Hiszszük azonban, hogy az arra hivatott hatóság mint két irányban megteszi kötelességét s nem fogja eltérni, hogy a törvény büntetlenül kijátszassék.

Verekedés. F. hó 7-én az éjjeli órákban két jóbarát addig-addig szopogatta a Meisner féle hávéházban az isteni nedűt, míg verekedni kezdtek. Szörölszóra birokra keltek és hogy valamelyik meg ne sántuljon, csak egymás fejét tüzték ki czéltáblának. De még ez sem hütötte le a felbőszült két barát dühét; különösen nem Sándort, ki már széket ragadott, hogy leüsse B. Mihály mészáros barátját. Ehhez már rendőreink is hozzászóltak, de csak szóltak, mert midőn e figyelmeztetésre fejüknek is repültek széklabák, azonnal készek voltak a „Zalán futásával” s abban csakis a katonai őrszolgálat akadályozta meg őket. Így megerősödvé vissza mentek a csataterre és így sikerült aztán a két hőst elcsipni.

Beleütött a menykő. Ama kártya klubbról mely a társadalom testén e legundokabb fekély gyanánt rágódik, s Eperjesen éjjelről éjjelre veti ki a fosztogatás hálóját egy egy zsákmányra, lapunkban már nem egy ízben szóltunk, most csak arra terjeszkedünk ki, hogy f. hó 7-én éjjel tehát épen oly időben, midőn a Maurer-féle cukrászdában a munka javában folyt és a bankadó előtt a „nasi-vasi” figura az asztalra vada pingálva, ütött be a menykő — Halmi János rendőrségi tisztviselő személyében. Soha ily kétségbe esett arcokat mint e chlubbnál, különösen mikor nevetek rendőrtisztviselő mondta esokat jelentő szavakat a „törvény nevében” és a bankadó orra elöl a már biztosítottak vitt zslkmányt zsebre vágta! A bünbarlang egy percz alatt megtisztult, de hogy jövőre is tiszta lesz az itt a kérdés? Nevezett bünbarlang-tulajdonos ugyan is már több ízben meg volt birságolva, de mi neki a birság, hiszen a barlang lakói sokkal nagyobb konczot juttatnak részére e kirovott birságnál. De van reményünk, hogy a kir. ügyészség hova az ügy került, nem fog ez esetben kimélettel eljárni és p-dig nem csupán a barlang éjjeli lakóival, de első sorban a barlang tulajdonosával szemben.

Nagy tüzeset. F. hó 3-án br. Salamon Géza tulajdonos képező és Negerschéel Mózes palocsai lakos által bérelt, a kuresin-pusztán álló fűrészmalom, amint a nyomozásból kiténik, gondatlanság folytán gyuladt ki és teljesen égett le. Hogy gondatlanság okozta a 12 300 frtnyi kárt, az állítólag a következőkből derült ki. A fűrészmalom alatt azon nagy kerék tengelye, mely folyt onos forgásban van, annyira át tüzesedett, hogy az reá hulló fűrészpör meggyuladt és rövid idő alatt az egész malom lángban állott. Különben hogy mennyiben gondatlanság és mennyiben nem volt oka a tűz keletkezésének, azt az illetékes hatóság fogja puhatolni és kideríteni.

A kassai kereskedelmi és iparkamara közhírré teszi a következő vámkezelési intézkedést: A török kormány tekintettel arra, hogy Romániával szemben f. é. június hó 21-től fogva magasabb beviteli vámkok lépnek életbe, — elrendelte, hogy a fekete-tenger kikötőinél a Törökországba szerződéses államokból érkező árúk, a szerződéses tételek szerint csakis származási bizonyítványok előmutatása mellett vámkezelendők. Ezen bizonyítványoknak, vagy a származási helyen székelt török konzulatus, vagy, ilyenek hiányában, a kilepő vámhivatal hitelesítésével kell ellátva lenniök.

Vasuti meandrend.

Kassáról — Budapestre:

Indul	7.43 reggel	1.27 délután	10.30 éjjel.
Érkezik	1.50 délután	9.15 este	8.20 reggel.

Budapestről — Kassára:

Indul	7.25 reggel	2.20 délután	7.10 este	— éjjel.
Érkezik	2.50 délután	8.20 este	6.08 reggel.	

Kassáról — S.-A.-Ujhelyre:

Indul	4.34 reggel	5.16 délután.	12.23 délután.
Érkezik	6.57 reggel	8.42 este.	11.39 délelőtt.

Kassáról — Oderbergre:

Indul	6.28 reggel	3.06 délután	9. — este.
Érkezik	5.28 délután	—	9.20 reggel.

Oderbergéről — Kassára:

Indul	11.18 délelőtt	11.57 délelőtt	5.48 délután
Érkezik	10.08 este	1.08 délután	7.25 reggel.

(Kassa — Eperjes ugyanugy.)

Felelős szerkesztő: **Hedry Bertalan.**
Kiadótulajdonos: **Haitsch Lajos.**

SALGÓ-TARJÁNI

TÖMÖR (darabos) és KOCZKA-SZÉN.

A közeledő eséplési idény alkalmából ajánljuk a t. ez. **gazdászoknak**
LOKOMOBILGÉPEK FÜTÉSÉHEZ
legjobb sikerrel alkalmas és évek óta elismert
tömör- (darabos) és koczka-szenünket
kivánatra minden vasuti állomásra szállítva és legolcsóbb árak mellett.
SALGÓ-TARJÁNI KÖSZÉNBÁNYA-RÉSZVÉNY-TÁRSULAT
BUDAPESTEN, JOZSEF-TÉR 12. sz. a.
Az igazgatóság.

DAS BESTE
Cigaretten-Papier
IST DAS ECHTE
LE HOUBLON
französisches Fabrikat
von **CAWLEY & HENRY** in **PARIS.**
Vor Nachahmung wird gewarnt!
Dieses Papier wird von den Herren
Dr. J. J. Pohl, Dr. E. Ludwig, Dr. E. Lippmann
Professoren der Chemie an der Wiener Universität, bestens
empfohlen u. zwar wegen seiner ausgezeichneten Qualität, sei-
ner absoluten Reinheit und weil demselben keinerlei der Ge-
sundheit schädlichen Stoffen beigemengt sind.
183. 30-27

500 FEUILLES
FORMAT FRANÇAIS
Cawley & Henry
Fac-Simile de l'Etiquette

LIPPMANN
KARLSBADI
PEZSGÓ-PÓRA

A karlsbadi ásv nyivekből nyert forrás-termenyek se-
gítségével készítve, tehát ezek minden hatályos anyagát tar-
talmazzák és minden gyógyító tulajdonait különös erőnyre
uttatják.

Étvágyat gerjeszt		Használata kellemes	
Emésztést előmozdít	gyomorban szenvedőknek	Hatása biztos	
	Vade-mecuma		

Felülmulhatlan hashajtó szer

Trunksucht

heile ich durch mein seit langen Jahren
bewährtes Mittel und sende auf Verlangen
umsonst
gerichtlich geprüfte und eidlich erhärtete
Zeugnisse
Reinhold Retzlaff, Fabrikant
in **Dresden 10** (Sachsen).

AUSWAHL
in
guten Möbelarbeiten
eigenes Erzeugniss
beim
Kameniczki András
Grabengasse Nr. 342.

Kivételes, gyors és biztos hatással.
Kellemes, olcsó, kényelmes.
Egészséges! tehát üdítő!
minden csikarólag működő hajtószert pilulánál stb. előnyben
részesítendő. **Orvosilag ajánlva** gyomor-, bél-, máj-, vese- és
hólyag-bajoknál.

Elismert és sokat keresett háziszser.

Emésztési gyengeség vagy háborgatott emésztésnél, ét-
vágy-hiány, ülő életmód által előidézett gyomor és bél atonia-
nyakosság és evés utáni rosszullet, kellemetlen felbőfögés, fel-
fúvódás, gyomorhív, gyomor-fájdalom, — nyomás vagy göres,
— vértudulás, fofajás, szédülés, migraine, verrekedés, aranyért
— rendetlen székelés és makacs székrekedésnél. Approbál-
szer kövérése ellen. **Valódi csak** akkor, ha minden adagon
a vedjegy **Lippmann** kezevonása látható.

Kapható minden bel- és külföldi gyógyszerárban 2 frt
15 kr beküldése mellett, egy eredeti doboz bérmentve küldetik
egy doboznál kevesebb nem küldetik.

Központi székhely: Lippmann gyógyszerárba Karls-
badban.

Kapható eredeti dobozként 12 pár 2 frt, 1 pár 20
krért következő gyógyszerész uraknál: **Eperjesen:** — **Bartfán**
Toperezer, Kassán: Gallik, **Miskolcz:** dr. Herz, dr. Rácz
Munkácsen: Gottier, **Nyiregyháza:** — **Korányi Lederer, Szopka**
S.-A.-Ujhelyen: Szopka stb.

Arverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint Héthárs mezőváros **italmérési joga** 1887.
évi január hó 1-én kezdődő s 1892. évi december hó 31-én végződő hat évre Hé-
tháron folyó **1886. évi június hó 30-ik napján délelőtt 10 órakor** megtar-
tandó nyilvános szóbeli árverésen fog bérbeadni. Zárt ajánlatok csak az árverés
napján az árverés megkezdéséig fogadhatnak el s nyújthatók be Héthárs mezőváros
előjáróságánál.

Kikiáltási ár 2500 (Kétezeröttszáz) frt. o. é. s az árverelők kötelesek 250 frtot
bánaptruzul letenni a zárt ajánlatot tevők pedig az ajánlott évi bérösszeg 10%-át
bánaptruzul ajánlataikhoz esatolni.

Az árverési feltételek megtudhatók júniushó 23-tól júniushó 30-ig alantirott
ügyvédi irodájában (Eperjes, főutca, Szentandrassy ház) és Héthárs község előjáró-
ságánál. Kelt Eperjesen, 1886. évi június hó 3-án.
Szmoligovics Szilárd s. k. Héthárs mezőváros ügyésze.

Hirdetmény.

Szentlélek Kálmánnak Sárosmegyében
kükemező és Lueska községek határaitban
levő
tagosított és tehermentes
nemesi birtoka
szabad kézből eladó.

Miről a venni szándékozó közönséget
oly megjegyzéssel értesitem, hogy az adás-
vételi jogügylet velem, mint közjegyzőileg
igazolt megbatalmazottal végérvényesen
köthető meg.

Kassán, 1886 június 14-én.
Fábián János
ügyvéd.

Ügynököt

hatóságilag engedélyezett kölcsön-sors-
jegyek készpénzben és részletfizetési el-
adására keres egy tisztességes bank-
intézet. — Ajánlatok **Haasenstein és**
Vogler hirdetési iroda **R. 25.** czim
alatt **Majna-Frankfurt.** 1

HASZONBÉRLET.

Az eperjesi határon fekvő 60 hold leg-
újabb minőségű szántóföld, 37 hold egy da-
rabban a Nagy-Sárosra vezető út mellett,
23 hold egy darabban a királhegy alatt, a
folyó évi aratás utáni időtől számítva, már
most, együtt vagy külön **haszonbérbe**
adandó. A feltételek **Tomka Ágost** ügy-
védnél tudhatók meg.

VERPACHTUNG.

Ackerfelder, 60 Joch auf Eperieser Ter-
rain, bester Qualität. 37 Joch in einem Stück
bei dem Wege gegen Gross-Sáros, 23 Joch
in einem Stück unter dem Königsberg sind
nach der diesjährigen Ernte entweder zu-
sammen oder abgesondert, schon jetzt zu
verpachten Die Bedingungen sind beim Ad-
vokaten **A. Tomka** zu erfahren.